

## 4、中文翻譯之學習地圖

學年	學習內容	課程名稱	具體學習內容
第一學年	基礎與進階華語	基礎與進階華語—聽、說、讀、寫	加強中文聽力、口語表達、閱讀理解與寫作
第一學年	華文電影	華文電影欣賞	分析華文電影，理解其文化內涵
第一學年	古典散文	古典散文導讀	研讀古典散文，提升文學理解與翻譯能力
第二學年	高級華語	高級華語—聽、說、讀、寫	加強中文聽力、口語表達、閱讀理解與寫作至流利層級
第二學年	華文小說	古典小說導讀	研讀古典小說，提升文學理解與翻譯能力
第二學年	華文詩詞	古典詩詞導讀	研讀古典詩詞，提升文學理解與翻譯能力
第二學年	華人影視	影視文學及習作	培養影視閱讀、創作、分析與寫作能力
第二學年	華語新聞	新聞閱讀及習作	培養新聞閱讀、報導與寫作能力
第三學年	商務中文	商務中文閱讀與寫作	商務文件閱讀與寫作，商務書信及報告撰寫
第三學年	中國文學知識	中國文學概論	概覽中國文學發展歷史，了解主要作品與作家
第三學年	中國史學知識	中國史學概論	概覽中國歷史發展，了解重要歷史事件與人物
第三學年	中國哲學知識	中國哲學概論	介紹中國哲學思想，了解主要哲學家與學派
第三學年	跨文化交流	跨文化溝通	培養跨文化交流與國際溝通力
第四學年	企業實習	企業進階實習	在實習中培養文學、商務、影視等翻譯能力。
職業選擇	職業方向	相關職位	具體職責
	中文翻譯	文學翻譯	準確翻譯中國文學作品
		商務翻譯	專業翻譯商務文件與資料
		影視翻譯	精準翻譯電影、電視劇本
	文化推廣	文化交流	能具備跨文化交流與理解
教育與研究	翻譯教學	教授翻譯技巧與理論	

從事中文翻譯工作的學習路徑及相關課程，幫助學生系統化地掌握翻譯所需的文學、史學、哲學及跨文化溝通知識。